

**Предмет на производството**

Отмяна на решението, с което бонусът към пенсионните права, придобити преди постъпването на служба, е изчислен съгласно новите ОРИ и с което пенсионните права на жалбоподателя се прехвърлят в пенсионната схема на Съюза чрез прилагане на новите ОРИ на членове 11 и 12 от приложение VIII към Правилника за длъжностните лица.

**Искания на жалбоподателя**

- да се обяви за незаконосъобразен и съответно за неприложим член 9 от общите разпоредби за изпълнение на член 11, параграф 2 от приложение VIII към Правилника за длъжностните лица,
- да се отмени решението, с което бонусът към пенсионните права, придобити от жалбоподателя преди постъпването му на служба, при прехвърлянето на тези права в пенсионната схема на институциите на Европейския съюз се изчислява чрез прилагане на общите разпоредби за изпълнение на член 11, параграф 2 от приложение VIII към Правилника за длъжностните лица от 3 март 2011 г.,
- да бъде осъдена Комисията да заплати съдебните разноски.

**Жалба, подадена на 25 октомври 2013 г. — ZZ/Комисия**

(Дело F-107/13)

(2014/C 24/76)

*Език на производството: френски***Страни**

*Жалбоподател:* ZZ (представители: É. Voigelot, R. Murru, адвокати)

*Ответник:* Европейска комисия

**Предмет и описание на спора**

Отмяна на решението на Комисията да наложи дисциплинарно наказание на жалбоподателя на основание член 9, параграф 2 от приложение IX към Правилника, както и искане за обезщетение за неимуществените вреди, които жалбоподателят твърди, че е претърпял, и искане за възстановяване на вече удържани суми

**Искания на жалбоподателя**

- да се отмени решението от 14 март 2013 г., с което му е наложено наказание за намаляване с една трета на нетния размер на месечната му пенсия за срок от две години,
- да се осъди ответникът да заплати на жалбоподателя обезщетение за претърпяната от него вреда общо в размер на 10 000 EUR, с възможност за увеличаване на тази сума в хода на производството,
- да се осъди Комисията да заплати съдебните разноски.

**Жалба, подадена на 28 октомври 2013 г. — ZZ/Съвет**

(Дело F-108/13)

(2014/C 24/77)

*Език на производството: френски***Страни**

*Жалбоподател:* ZZ (представители: J.-N. Louis и D. Abreu Caldas, адвокати)

*Ответник:* Съвет на Европейския съюз

**Предмет на производството**

Отмяна на фишовите за заплата на жалбоподателя от януари, февруари и март 2013 г., изготвени в съответствие с решението на Съвета от 20 декември 2012 г., с което последният отказва да приеме предложението на Комисията за регламент на Съвета за адаптиране, считано от 1 юли 2012 г., на вознагражденията и пенсиите на длъжностните лица и другите служители на Европейския съюз и на корекционните коефициенти, прилагани по отношение на тях

**Искания на жалбоподателя**

- да се отменят фишовите за заплата на жалбоподателя, считано от 15 януари 2013 г.,
- да се осъди Съветът да изплати на жалбоподателя дължимите му неизплатени вознаграждения, считано от 1 юли 2012 г. заедно с мораторни лихви, изчислени от датата на падежа на просрочените вземания, въз основа на лихвения процент, прилаган от ЕЦБ по основните операции за рефинансиране, увеличен с два пункта,
- с да се осъди Съветът да заплати на жалбоподателя символичната сума от 1 EUR като обезщетение за неимуществените вреди, понесени в резултат на служебното нарушение, допуснато повторно от Съвета и от Органа по назначаване,
- да се осъди Съветът да заплати съдебните разноски.

**Жалба, подадена на 11 ноември 2013 г. — ZZ/Комисия**

(Дело F-110/13)

(2014/C 24/78)

*Език на производството: френски***Страни**

*Жалбоподател:* ZZ (представители: S. Rodrigues, A. Tumen и A. Blot, адвокати)